

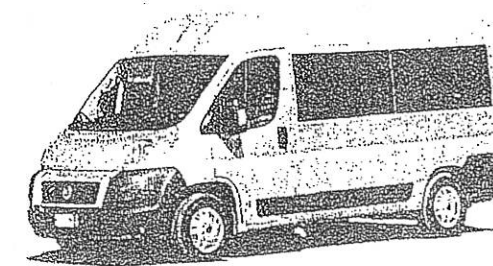
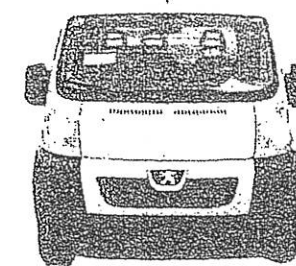


**Citroen Jumper ('06→)**  
**Fiat Ducato ('06→)**  
**Peugeot Boxer ('06→)**

**kit. 4 pz.**

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
**NOTICE DE MONTAGE**  
**MONTAGEANWEISUNGEN**  
**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**  
**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**  
**MONTAGE INSTRUCTIES**  
**INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM**  
**WSKAZOWKI MÓNTAZA**  
**MONTÁŽNI NÁVOD**  
**SMER POKONČEN**

Art.  
17407400



**FABBRI PORTATUTTO srl**

Sede Legale Via Belvedere Fogliense, 575 - I - 47836 MONDAINO (RN)

Tel. ++39(0)309638801 - ++39(0)309638802 - Fax ++39(0)309980343 - e-mail: [Info@fabbrri.info](mailto:Info@fabbrri.info) - website: [www.fabbri.info](http://www.fabbri.info)

Cod. 29711961 Data 12/02

PAG. 4 / 4

**FABBRI PORTATUTTO srl**

Sede Legale Via Belvedere Fogliense, 575 - I - 47836 MONDAINO (RN)

Tel. ++39(0)309638801 - ++39(0)309638802 - Fax ++39(0)309980343 - e-mail: [Info@fabbrri.info](mailto:Info@fabbrri.info) - website: [www.fabbri.info](http://www.fabbri.info)

PAG. 1 / 4

REV. 2 03/11/14

Kg. 1,8  
Lbs. 3,96



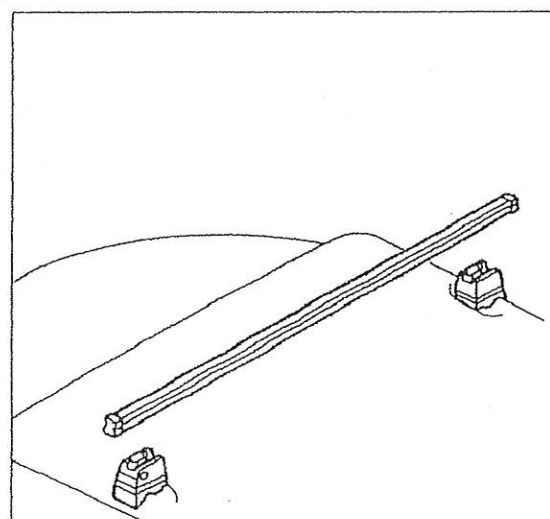
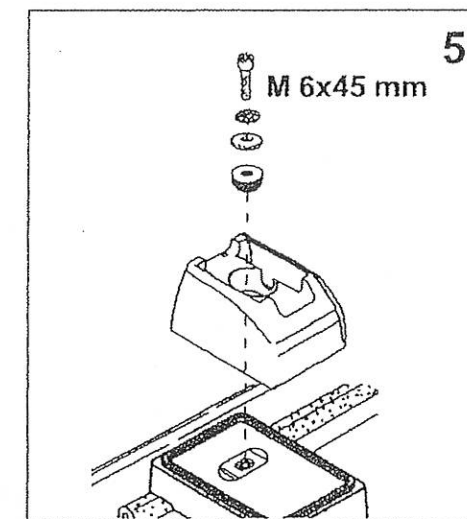
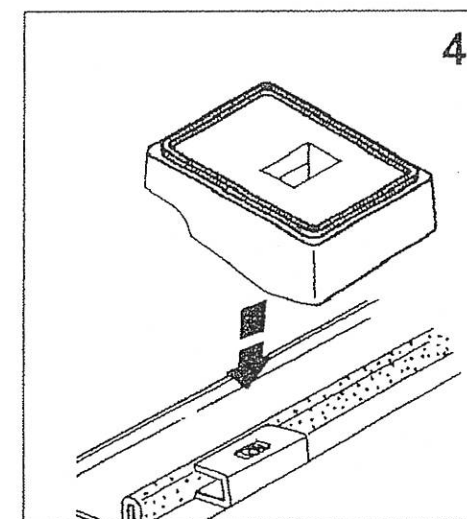
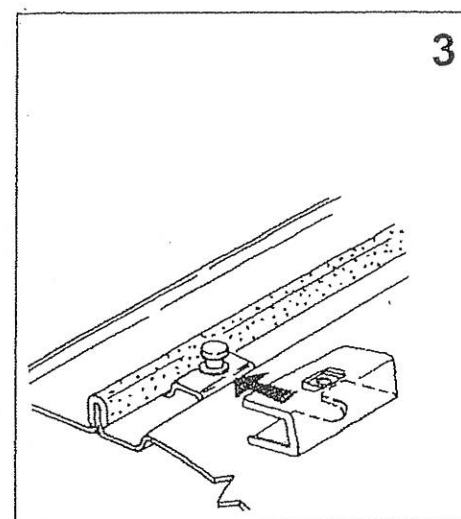
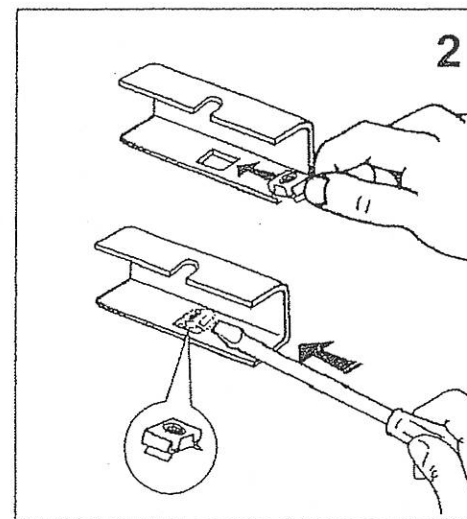
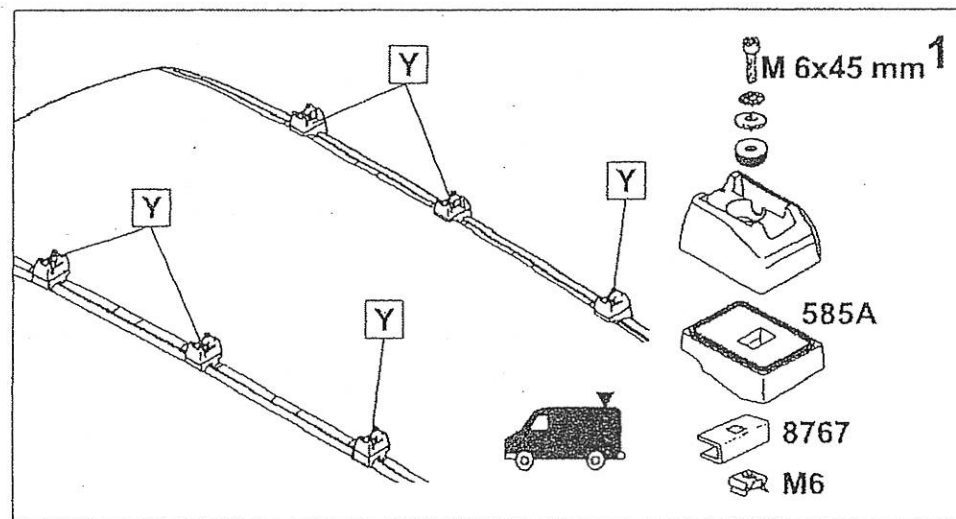
Kg. 100  
Lbs. 220

max.



- I) Leggere attentamente le istruzioni prima di procedere al montaggio del prodotto. Controllare di avere tutte le parti. Seguire punto per punto: 1,2,3, ecc.  
F) Prière de bien lire l'instruction de montage de commencer. Veuillez vérifier que tous les articles sont inclus dans la boîte. Suivez l'ordre de numérotage; 1,2,3 etc.  
D) Bitte lesen Sie vor Beginn des Zusammenbaus die Montageanleitung genau durch und stellen Sie bitte fest, dass alle Teile dabei sind. Der Zusammenbau erfolgt stufenweise; 1,2,3 u.s.w.  
GB) Before you begin, please read the assembly instructions carefully. Make sure that all parts are included in the package. Assemble step by step; 1,2,3, etc.  
E) Antes de empezar, lea las instrucciones de montaje completas. Controle que está todo incluido. Haga el montaje por etapas: 1,2,3, etc.  
NL) Lees de instructies geheel door voordat u begint. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn. Monteer stap; 1,2,3 enz.  
P) Antes de iniciar, por favor lea atentamente as Instruções de montagem. Assegure que todas as peças estão dentro da embalagem. Montagem passo a passo; 1,2,3...  
PL) Zanim zaczniesz montowanie bagażnika zapoznaj się z treścią Instrukcji i sprawdź, czy nie brakuje żadnej z części. Pracę wykonuj etapami 1,2,3... itd.  
CZ) Než začnete s montáží, přečtěte si důkladně celý návod. Prekontrolujte, že máte všechny díly. Postupujte podle jednotlivých bodů.  
SL) Prosimo da pred montažo, pozorno preberete navodila in se prepričate da so vsi deli v paketu. Sestavljajte korak po korak kot v navodilih; 1,2,3... itd

| F20092780 |              | 17201000 |             |
|-----------|--------------|----------|-------------|
|           | M6x45 mm x4  |          | x1          |
|           | x4           |          | x8          |
|           | 8767 x4      |          | M8x45 mm x4 |
|           | 8730 x 4     |          | x4          |
|           | 585A x 4     |          | x4          |
|           | x4           |          | x4          |
|           | Ø 6 x 15 x4  |          | x4          |
|           | Cod. 8600 x4 |          | x4          |
|           | x1           |          |             |



- I) Usare le barre per verificare che i due supporti siano in asse fra di loro come mostra la figura.  
F) Contrôler avec les barres le bon alignement des deux supports, comme le montre la figure.  
D) Die Stäbe verwenden, um zu überprüfen, dass die beiden Halterungen bündig montiert sind (siehe Abbildung).  
GB) Use the bars to check that the two supports are each other in axle as shown in the figure.  
E) Utilize las barras para comprobar que los dos soportes estan alineados entre ellos, conforme a la figura.  
NL) Gebruik de stangen om te controleren of de twee steunen onderling in lijn liggen zoals in de figuur getoond.  
P) Usar as barras para controlar se os dois suportes estão alinhados entre si conforme consta do desenho.  
PL) Używać sztaby do sprawdzenia czy dwa umocnienia są dokładnie w desce między nimi tak jak to pokazuje rysunek.  
CZ) Zkontrolujte pomocí tyčí, zda jsou podpěry rovnoběžné jako na obrázku.  
SL) Pri preverjanju osne usklajenosti nosilcev, uporabite precke, kot je prikazano na sliki.

- I) Dopo di che avvitare i supporti al tetto utilizzando la chiave a brugola come rappresentato in figura.  
F) Avec une clé 6 pans visser les supports au toit (voir la figure).  
D) Dann die Halterung am Dach befestigen und hierbei wie auf der Abbildung gezeigt einen 6-kantschlüssel verwenden.  
GB) Afterwards screw the supports to the roof using the 6 sided Allen key as represented in the figure.  
E) Luego atornille los soportes en el techo, sirviendose de la llave 6 caras, tal como indica la figura.  
NL) Zet vervolgens de steunen op het dak vast met behulp van de 6-kant inbussleutel zoals aangegeven in de figuur.  
P) A seguir, fixar os suportes no tejadilho usando a chave 6 faces conforme consta do desenho.  
PL) Później można przykręcić umocnienia na dachu używając sześciokątnego klucza, tak jak jest to pokazane na rysunku.  
CZ) Přišroubujte podpěry ke střeše podle obrázku.  
SL) Potem z orodjem pritrjujte nosilce na streho, kot je prikazano na sliki.

